

# LA EPoca

## DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes 1 peseta.  
Fuera, trimestre 3'50.  
Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración  
SANTA CRUZ, 1

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela 23 de Enero de 1908

Núm. 51

### A confesión de parte.....

«Protesta colectiva» titula ayer su artículo de fondo nuestro colega «La Iberia».

En él como en todos los que publica, sienta premisas, hijas de su fantaseadora imaginación, y deduce consecuencias muy en armonía con sus procederes.

Vamos por partes y analicemos ese escrito.

De un hecho sencillo, cual es el ejercicio de un derecho, saca el diario moretista la peregrina consecuencia de que el pueblo está cansado de la caprichosa política y la administración desastrosa de los que nos rigen, bajo el apelativo de conservadores.

O lo que es lo mismo: las listas del jurado están expuestas, para pedir las rectificaciones á que haya lugar, y porque estas se presenten quiere decir, que el pueblo, la opinión está harta del Juez y este debe irse.

Esa es la manera de discurrir de «La Iberia» y si no véase.

Por disposición del Gobierno se formó un nuevo censo electoral; las apremiantes escaseces del tiempo que se dió para confeccionarlo, la incuria tan proverbial en los hijos de esta tierra, las consiguientes equivocaciones

por lo ininteligible de muchas letras y otras causas por el estilo, dieron lugar á que el censo formado adoleciese de algunos defectos.

Un hombre amante de la integridad, en todo cuanto toca, se propuso expurgar ese censo de las in correcciones que contuviese, y al efecto, montó una oficina, requirió cuartillas y lapiz, y á peregrinar, por nuestras calles, averiguando nombres, tomando notas y demás trabajos consiguientes.

Realizados esos trabajos (que no dudará «La Iberia» pueden estar sujetos á error, pues no hay que reconocerle infalibilidad) precisaba darle forma viable, para lo cual era imprescindible redactar una protesta que con firmas había de llenarse y..... á buscar ostas han tocado.

Es lógico, los más ó menos afines en ideas políticas del primo protestante, eran los primeros que esa protesta habían de firmar: á ellos habían de unirse y cómo no! los que sienten las nostalgias del poder, los que no pueden avenirse á la para ellos desconsoladora realidad de no mandar, y también su firma era de rigor pusieran, los que tan desinteresadamente quieren labrar la felicidad de los oriolanos.

Este hecho sencillo, es lo que ha motivado el artículo que comentamos, y al cual no contestamos en otra forma, hasta no

conocer las resoluciones á que esa protesta de lugar, y entonces diremos algo de lo que ahora llamamos.

Pero no podemos resistir á la tentación de copiar un párrafo del mencionado artículo: dice así:

«Ante un suceso tan elocuente (la protesta de marras) ante un deseo tan unánime, (el que los conservadores dejen el poder, deseo unánime en los de «La Iberia» y sus amigos) las palabras resultan inútiles, el obrar es más lógico, y esa lógica estriba en dejar los puestos (ya pareció el peine) para que los ocuparan los que tuvieran la confianza verdadera de la opinión; (¿quien serán éstos? ¿los protestantes?) y no lo decimos (aquí viene lo bueno) porque sentimos impaciencia de poder (no hombre, si son Vdes. mas pacientes que Job: por eso se hicieron de Barcelona, porque Ballesteros ya na daba sombra) nostalgias de mando, (ninguna) sabemos que si tal sucediera NO SERIAMOS LOS LIBERALES LOS QUE OCUPARIAMOS ESOS SITIOS,.....» luego los liberales no tienen la confianza verdadera de la opinión.

A confesión de parte.....

### SECCION LITERARIA

#### No lo olvides

¿Te acuerdas? yo, todavía, ¡con qué placer lo recuerdo!

\*\*

Era otoño: por la tarde, tu madre nos daba un cesto, los dos, cogidos del brazo, bajábamos al viñedo, y yo cubría de fruto tu labio, siempre pidiendo por cada rubio racimo otro racimo de besos.

Y cuando ya se llenaba, derribábamos el cesto.

Recogíamos las uvas para tirarlas de nuevo, muchas veces, muchas veces, y tirando y recogiendo pronto llegaba la noche entre sonrisas y besos.

¿Te acuerdas? yo, todavía, ¡con qué placer lo recuerdo!

A. Alcaraz

## GARABATOS

Hace días que no veamos más que nubes en el cielo: pero ayer el astro-rey, rompiendo con su aurea espada el bloque negruzco que el vapor de agua habia formado en la atmósfera, se presentó ante nosotros mostrándonos su dorada cabellera.

Su estancia ante nuestra mirada fué breve como la vida, efímera cual las ilusiones, corta lo mismo que la juventud.

Recogió su brillante manto y marchó con precipitado paso, quedando nuevamente cubierta nuestra cabeza con un oscuro



toldaje de grises y embarazadas nubes.

Se avergüenza al verse eclipsado por la belleza de nuestras mujeres y huye.

Su hermosura no puede competir con la de la hembra oriolana.

Mas no debe de ocultarse á la mirada de élla.

Sin sol las hijas de esta tierra no pueden lucir sus gracias, sus donaires.

Sin sol las calles de nuestra ciudad se hallan solitarias, lúgubres, tristonas.

La vida sin sol no es vida, el corazón se marchita y el cerebro se entumece.

Orcelis

## Las tiendas rivales

### Cuento

Al señor Ballestilla, el dueño de la única tienda que había en el pueblo, se le había despertado un genio de dos mil diablos en acción. Si alguna parroquiana se quejaba, porque las aceitunas estaban pasadas de sal, ó los garbanzos no eran legítimos de Castilla, ó el aceite llevaba mezcla, ya teníamos al señor Ballestilla, que sacando la cabeza por el ventanillo de su despacho, gritaba al dependiente.—¡Risao, vuélveme el dinero á la tía *Retales* y que deje las aceitunas! El demonio de la gentel ¿Querrá que por cinco céntimos le den un celemin rellenas con anehoas?

—¡Pero señor Ballestilla.....!

—¡Eh, á comprar en otra tienda! Ya sabía D. Quico Ballestilla que no había otra tienda en el pueblo mas que la suya.

### II

Lo peor fué que sus dependientes, unos muchachos muy sumisos con el amo, resultaban para los parroquianos tambien, una especie de esbirros del santo oficio.

—¡Hombre—decía la señá Cayetana, la suegra del aperador—esta cinta es muy cara á diez céntimos la vara; toma siete y en paz.

El dependiente miraba á la parroquiana con cierta lástima, y guardando la cinta, exclamaba,

dejando caer muy despacio las frases.

—Es precio fijo.

### III

¡Qué hartos estaban los vecinos de Oriundópolis de la tienda del señor Ballestilla!

Menos mal, el que tenía cabalgadura para ir al pueblo próximo dos ó tres veces por semana, con el fin de comprar comestibles.

### IV

Un día le hablo sobre el asunto al señor Ballestilla, el cura del pueblo D. Serafin Colorado.

— Señor Quico — le dijo — creo que el vecindario anda descontento. No se duerma usted, en la confianza de no haber otra tienda en el pueblo.

—¡Bah! riase usted, señor cura. Ante todo hay que ser comerciante, y el mérito del comerciante nadie lo sabe como yo que me he pasado la vida detrás del mostrador.

La noticia era cierta.

El hijo del tío *Sentencias* regresaba al pueblo, con el fin de establecerse. Apenas tendría ocho años cuando su padre, hombre sesudo y conocedor del mundo, se lo llevó á la capital, dejándolo de sirviente, en una tienda de ultramarinos. El chico resultó aprovechado, y cuando fué hombre, libre de las quintas, pensó en regresar al pueblo, donde se establecería.

Su principal le proporcionó crédito, prendado de su honradez y agradecido á sus servicios.

El joven, dueño del nuevo establecimiento, atendía solícito á sus parroquianos. Educado á las costumbres de las tiendas de la capital no dejaba á nadie descontento, siempre procurando salvar los intereses y las obligaciones, cuya custodia era para él cuestión de honor.

Los vecinos estaban encantados.

### VI

En el fondo de su despacho pensaba el señor Ballestilla, en la mala pasada que le había jugado el hijo del tío *Sentencias*. No entraba á su tienda un solo parroquiano, y tuvo idea de mandar con viento fresco á los dependientes.

Mas pensó que aún podía servir para algo, ya que no tuvieran nada que hacer en el mostrador.

Los chicos se desesperaban y sentían igualmente un odio irresistible contra el nuevo tendero, y por otra parte, temiendo la despedida, quisieron ganarse las simpatías del señor Ballestilla, desacreditando al hijo del tío *Sentencias*.

—Mira tu—decía uno—¡ese ha venido aquí á perturbar!

—¡Claro!—contestaba el alguacil—pero los únicos que sienten la perturbación, sois vosotros y vuestro amo. Hoy ha puesto mi mujer un chorizo en el cocido, por veinte céntimos, que ha hecho un caldo riquísimo.

—Los chorizos que hacen ese caldo insistía el dependiente del señor Ballestilla—llevan carne de perro. ¡Veinte céntimos! Por quince los tenemos nosotros mejores.

—Entonces ¿por que no los dábais antes á ese precio y los vendiais á treinta?

El dependiente enrojecia de rabia, y muchas veces, terminaba por dirigir insultos á su interlocutor.

Se consiguió con esto, que la tienda del señor Quico tuviese cada vez más enemigos, y llegó un día en que se tuvo que cerrar por falta de parroquianos.

Y es lo que decía el cura. Si en días de abundancia se hubiera acreditado ese establecimiento, y el dueño y los dependientes hubiesen sido amables con los compradores, no hubiera prosperado la tienda del hijo del tío *Sentencias*.

¡Cómo van á desacreditar lo que se ha fundado sobre los cimientos del descrédito de los otros!

Tirabequillo

## NOTAS TAURÓMACAS

El novillero valenciano Emilio Gabarda «Gabardito», ha tomado la alternativa de matador de toros en la plaza de Lima, de manos de José Moreno «Lagartijillo chico», lidiándose ganado de Caballero.

—En este mes se cumple el primer aniversario del fallecimiento del que fué excelente matador de toros Antonio Montes, ocurrido en el hotel Edissón, de Méjico, á consecuencia de la cogida que recibiera de un toro de Tepeyahualco

la tarde del 13 de Enero de 1907, en el circo de la mencionada capital americana.

—En la primera corrida de abono que se celebre en Madrid, el 20 de Abril, alternarán los espadas Ricardo Torres «Bombila» y Rafael Gomez «Gallito».

—Se encuentra en Málaga el valiente picador de toros «Veneno».

—El diestro sevillano Joaquín Navarro «Quinito» ha sido contratado por la empresa del circo madrileño para las corridas del primero y segundo abono.

—El 16 del próximo mes de Febrero embarcará en Méjico, con rumbo á España, el novillero valenciano Antonio Mata «Capao».

—El empresario de la plaza de Castellón se propone contratar á los diestros «Machaquito» y «Gallito» para el 25 de Marzo venidero, en cuya fecha se celebra la feria de la Magdalena.

## CAUSTICOS

En vista de que «La Iberia» recurre á un pajarito, oigase lo que este decía á los que marchaban en un coche etc. etc.

—Yo señores he de ser franco, lo mismo me importa Barcala que carramama un Diputado, sea quien quiera que nos traiga la situación.

Vaya recogiendo apuntes el futuro Diputado de los moretistas de esta ciudad, de lo que son y quienes son sus defensores.

Los reducidos límites (segun «La Iberia») de la influencia de nuestro apreciable y distinguido amigo el Diputado á Cortes por este distrito Excmo. Sr. Marqués de Rafal nos recuerda lo amplio de esos límites en lo que á Capdepon y á Ballesteros se refiere. Trabajaron como leones para conseguir un beneficio á favor de dos sacerdotes de esta localidad (Capdepon para uno y Ballesteros para otro) y en efecto no se nombró á ninguno de los dos.

Al leer anoche el artículo que publica «La Iberia» con el título «Por la razón, el derecho y la justicia» exclamamos sin poderlo remediar.

Bonita situación la del concejal moretista. El sábado pensando



blanco, y según malas lenguas el miércoles escribiendo negro.

Nunca queremos ni hemos de procurar olvidar la consideración que nos merece el señor Barcala. No es motivo bastante la diferencia de opinión que nos separa para que reconozcamos en él al caballero digno de respeto.

Nosotros por el contrario que hace el colega moretista, celebramos que dicho señor preste su decidido apoyo al Sindicato de Exportadores de naraujas, como hemos celebrado y nos place mucho la ayuda que ofrece nuestro ilustre amigo, el Diputado á Cortes por este distrito, Excmo. señor Marqués de Rafal.

Con estos días tan lluviosos ya nos figurábamos nosotros que estos conservadores serían los responsables de tanta lluvia.

Léase sino «La Iberia» y se verá los malos que son estos endiablados de conservadores.

El diario moretista, vuelve á sus buenos tiempos en los que tanto regocijo causaba á los del gallinero, hiriendo y molestando á personas respetabilísimas.

No imitaremos esa conducta: pues para nosotros resulta muy respetable la personalidad de nuestros enemigos.

Esté pues tranquilo el señor Barcala que en nuestro diario no encajan los procedimientos que usa el colega de la calle de Alfonso XIII.

Un conservador *veritable* desea según «La Iberia» la caída del partido conservador.

¡Pero qué guasones son estos conservadores y qué inocentes son estos *Iberos*!

Claro es que el que tiene hambre sueña rollos.

Fandándose en hechos que ha inventado la fantasía del periódico segismundista, habla con aire despectivo de la influencia que pueda tener nuestro ilustre diputado. No hemos de discutirlo, porque estas cosas solo se le ocurren á un periódico como «La Iberia», donde al parecer todo lo esperan y todo lo encadenan á la influencia, recordando los tiempos del caciquismo, cuando el mérito era cosa secundaria fa-

cil de arrastrar y mutilar vencido por una buena recomendación. Si es que el colega esperaba eso en estos tiempos, ya ve que se ha equivocado.

**LAS DESVIACIONES DEL SEGURO**

**Un oficio**

El Sr. Juez privativo de aguas de esta ciudad ha recibido del Gobierno Civil de la provincia de Murcia, la siguiente comunicación:

«Se ha recibido en este Gobierno el oficio de este Juzgado oponiéndose á la petición de D. Ricardo Godínez referente al aprovechamiento de aguas del río Quipar, y al acusar recibo á esta comunicación le participo que será debidamente citado el día en que haya de efectuarse la confrontación del proyecto sobre el terreno.—Dios guarde á V. muchos años.—Murcia 22 de Enero de 1908.»

**Sueltos y Noticias**

**A LOS ENFERMOS DE LOS OJOS**

Acaba de llegar á esta población de paso para Murcia, el oculista de Madrid DR. GARRIDO; permanecerá en Orihuela unos días.

Admite consulta de 10 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

**Hotel de España**

Han marchado á Madrid la virtuosa señora doña Elvira Aguilar de Die y su bella hija Purita.

Se halla bastante delicado el joven Tomás Gimenez, hermano del veterinario D. Luis.

Nos dicen de Alicante que hoy con motivo del santo del Rey, se ha verificado una gran recepción en aquellas Casas Consistoriales, asistiendo las autoridades, corporaciones y distinguidas personalidades.

**CERVECERIA MURCIANA.**—Los hermanos Monerri acaban de recibir una partida de café Moca y Caracolillo. La Cerveza especial Malou, Aguila dorada, la rica Pilsen y las demas marcas corrientes. Aceitunas rellenas de anchoas y su bocadillo de queso Bola.

La Cerveza tambien se sirve con un bocadillo de queso ó con aceitunas rellenas de anchoas á precios corrientes. Se sirve el café á 25 céntimos.

Se encuentra en Jacarilla el señor Barón de Petrés.

Ha sido nombrada maestra de esta ciudad doña María Faustina Tribaldo Palma.

Durante el pasado año, se ha consumido en esta provincia 5,413,567 pesetas en tabaco.

En Alicante han circulado unas hojas del Dr. Moliner, dirigidas á los estudiantes.

**OGASION.**—Se vende una lujosa tartana valenciana de estilo modernista. Darán razón en la calle de San Juan número 21.

En el pueblo de Iroubolgi (Hungria) acaba de celebrarse el aniversario de un matrimonio concertado hace cien años.

Todo el país se ha interesado por esta fiesta, única en su clase, y el emperador Francisco José ha pedido detalles oficiales á las autoridades de la localidad, con objeto de poder felicitar personalmente á los felices esposos Szathmani, que este es el nombre del matrimonio en cuestión.

El marido tiene ciento veinte años, y la mujer ciento diez y seis, y cuentan con 712 descendientes entre el pueblo de Iroubolgi y sus inmediaciones.

Actualmente los dos ancianos viven en una casa modesta, rodeados de cuantas atenciones puede idear el amor filial. Estan casi ciegos, y se pasan el día y la noche sentados, durmiendo de vez en cuando. El marido fuma todavía, y algunas veces comete el extravío de beber un vasito de vino.

Cosa rara: durante su larga existencia no han abandonado nunca el pueblo que los vió nacer, y lo que existe más allá del campo de Iroubolgi les ha tenido siempre completamente sin cuidado.

**PASATIEMPOS**

**CHARADA**

Dedicada á Rio

Con la segunda que es nota, no te puedo combinar un cuento de edad remota que es difícil acertar.

En cambio te proporciono un gran rato de solaz, por un dos cuatro que tengo, el Oso del Canadá.

Aunque la *tercia* y *primera* á su tiempo se lo harás, no olvides que soy *dos terciá* y por doquier me verás.

Rio, este es, el *tercia cuatro*, y tu compañero el Mar, espera que el *todo* aciertes que es, un terrible animal.

**MAR GEROGLÍFICO**

**Domingo Ródano.**

**TARJETA**

**Roca del Omecob**

Formar con estas letras, debidamente combinadas el nombre y apellido de una señorita de la localidad.

Soluciones anteriores.

- A la charada—MIRAMAMOLIN.
- A la tarjeta—Artemia Pardinez.
- Al geroglífico—ENTRECLARO

**Boletín Religioso**

Para mañana

- San Timoteo; Obispo
- En Capuchinos primer día de Cua-
- renta Horas.

**VINOS**

DE LAS BODEGAS DE LA VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

- Vino blanco, cántaro . . 4'50 pts.
- Idem idem michota . . 0'35 .
- Idem tinto cántaro . . 4'00 .
- Idem idem michota . . 0'30 .

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats

ORHUELA.

**Vivero de Aranjos**

**INGERTOS**

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUCAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1



# Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS  
—DE—

## Pascual Martinez

Servicio fijo a todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torre Vieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

### AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torre Vieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torre Vieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos en todos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torre Vieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego a estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

## La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO, PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.  
Gran exportación de cañamos y pimiento molido.  
Máquinas de aserrar maderas, cajas para conservas.  
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

## Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA  
ORIHUELA

### El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cánovas  
SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

### REPARTO A DOMICILIO

Pidanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca EL ORIOLO.

### Sombrerería

—DE—

## LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,  
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños a precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON, 4.—ORIHUELA

## Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando a los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela.

## El Leon de oro

### Viuda de José Martinez Costa

PRIMERA casa en Novedades para Señora.—ESPECIALIDAD en equipos de novia.—Casa EXCLUSIVA en artículos de punto Ingles de FRANCFORT.—PELETERIA, Boas y Monfion. PELLIZAS.—ASTRAKANES.

Mayor, 17 y 19 Orihuela

### Centro de Negociaciones

ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harnas en comisión

y por cuenta propia

34—SAN ISIDRO 34—ORIHUELA

### Gran Salon de Peluquería

JOSE SANCHEZ

Plaza de la Fruta—ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía—Servicio a domicilio.

Gran surtido en perfumería.

## Disponible